

Surah 56. Al-Waqi'a

Asad: by which their minds will not be clouded and which will not make them drunk;

Malik: - which will neither pain their heads nor take away their senses.

Pickthall: Wherefrom they get no aching of the head nor any madness,

Yusuf Ali: No after-ache will they receive therefrom nor will they suffer intoxication: **5232**

Transliteration: La yusaddaAAoona AAanhawalayunzifoona

Khatab:

that will cause them neither headache nor intoxication.

Author Comments

5232 - The Feast of Reason and the Flow of Soul are typified by all that is best in the feasts in this imperfect world, but there will be none of the disadvantages incident to such feasts in this world, such as satiety, aches, excess, a sense of exhaustion, or loss of senses, etc. Cf. xxxvii. 47, and n. 4063. A goblet is a bowl without handles; a beaker has a "lip" and a stem; "cup" is a general term.

[View Page](#)

Source : *Alim.org-Compare Translation-Surah 56-Ayah 19*